華南銀行香港分行公告事項書面通知(中文版)

1.信用狀或修改通知之收費調整:

自 2017 年 4 月 1 日起,本行調整信用狀或修改通知之收費如下:

- 本行客戶:每件收費 HKD250.00

- 非本行客戶:每件收費 HKD300.00

2.自 2017年5月15日起,調整本行開戶最低起存額:

往來帳戶:HKD100,000/USD10,000/CNY100,000

其他外幣存款為等值 USD10,000

儲蓄帳戶: HKD5,000 / USD1,000 / CNY5,000

其他外幣存款為等值 USD1,000

3.本行銀行服務收費表部份調整更改如下:(2017年4月11日公告)

	•
服務項目	收費標準 (港元)
開立帳戶(開戶文件審查手續費)	\$5,000
新戶商業登記 / 公司註冊查冊	\$150
退票	
-因戶口存款不足	\$100
-因其他理由退票	\$50
止付支票	每張\$100
簽發支票	
-本地付款(香港)	每張\$80
-美國地區付款(即日起取消)	每張\$80
不動戶	不動戶恢復往來 \$80
補發存摺	\$30
於開戶口三個月內結清戶口	\$200

註:本服務收費部份調整自公告一個月後實施,未調整部份依原收費標準計收。

4.香港分行調整納入不動戶條件:(2017年5月15日公告)

(1)納入不動戶條件

存戶各幣別帳戶結餘總合計低於等值 HKD10,000 元(含)以下,且已連續一年全無存 提款記錄(銀行收付利息、扣收銀行手續費除外)。本行根據「銀行服務及投資服務 條款及細則」約定,將納入不動戶進行管理,且停止一切交易,但客戶得隨時要 求恢復往來。轉列不動戶時,本行將收取作業處理費 HKD100。上開轉入不動戶之 相關金額或條件異動時,本行得於網站或以其他方式公告代通知修訂。

(2)申請恢復往來方式

存戶本人請攜帶有效身份證明文件(身份證、護照等)及住址證明,公司戶請提供更新之公司證照資料及公司印章,親臨本分行辦理。

(3)不動戶註銷

如納入不動戶後,存戶各幣別帳戶總結餘連續六個月為零,本行將根據「銀行服務及投資服務條款及細則」之約定註銷帳戶。

Notice of Written Announcement of Hua Nan Bank Hong Kong Branch (English Version)

1.Documentary Credit/Amendment Advising Commission Adjustment

From 1 April 2017, our Documentary Credit/Amendment Advising Commission have been adjusted as follows:

-Bank Customers: HKD250.00 per item

-Non-Bank Customers: HKD300.00 per item

2. From May 15, 2017, adjust the minimum deposit amount of the branch:

Current account: HKD100,000 / USD10,000 / CNY100,000 Other foreign currency deposits are equivalent USD10, 000

Savings account : HKD5,000 / USD1,000 / CNY5,000

Other foreign currency deposits are equivalent USD1,000

3. Adjustments to the Bank's Banking Fee Schedule as follows:

(Announcement on April 11, 2017)

Service Items	Charge (HKD)
Open an account (opening account review fee)	\$5,000
New Account Business Registration /	\$150
Company Registration Search	
Refund	
- Insufficient deposit due to account	\$100
- refund for other reasons	\$50
Stop paying check	\$100 per sheet
Issuing a check	
- Local payment (Hong Kong):	\$80 per sheet
- Payment in the US (cancellation from now)	\$80 per sheet
Dormant Account	\$80 (Recovery)
Passbook Reapply	\$30
Close account within three months of opening	\$200
account	

Note: The adjustment of the charge for this service is implemented one month after the announcement, and the unadjusted portion is charged according to the original charge standard.

4. Hong Kong Branch change normal account to dormant Account: (Announcement on May 15, 2017)

(1) Inclusion of dormant account conditions

The balance of each account of each deposit account of the depositor is less than the equivalent of HKD10,000 (inclusive), and there has been no withdrawal history for one year in a row (excluding bank interest collection and deduction of bank charges). In accordance with the "TERMS AND CONDITIONS OF BANKING SERVICE AND INVESTMENT SERVICE", the Bank will include dormant account to manage and stop all transactions, but customers are required to resume transactions at any time. When transferring to dormant account, the Bank will charge a handling fee of HKD100. When

the relevant amount or condition of the transfer to the dormant account is changed, the Bank may post the notice on the website or otherwise announce the amendment.

(2) Application for recovery

The depositor should bring along the valid identification document (ID card, passport, etc.) and proof of address. The company should provide updated company license and company seal and to the branch personally.

(3) Unregistered dormant account

If the dormant account is starting, the balance of each deposit account of the depositor will be zero for six consecutive months. The Bank will cancel the account in accordance with the terms and conditions of the "TERMS AND CONDITIONS OF BANKING SERVICE AND INVESTMENT SERVICE."